



1. CARTE INTERNAȚIONALĂ DE ASIGURARE PENTRU AUTOVEHICULE 1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD 1. CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE		2. EMISĂ SUB AUTORITATEA: ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF: BIROULUI ASIGURĂTORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMÂNIA (B.A.A.R.)																																																										
4. VALABILITATE - V A L I D DE LA - FROM PÂNĂ LA - TO		5. Codul țării/Codul asigurătorului/Numărul poliței Country Code/Insurer's Code / Number																																																										
Ziua - Day	Luna - Month	Anul - Year	Ziua - Day	Luna - Month	Anul - Year																																																							
4	6	2023	3	6	2024																																																							
(Aceste două date inclusiv / Both Dates Inclusive)																																																												
5. Nr. de circulație sau, în lipsă, nr. identificare sau nr. motor Registration No. (or if none) Chassis or Engine No.		6. Categoria vehiculului / Category of Vehicle*		7. Marca vehiculului Make of Vehicle																																																								
VS33VVT XLRTEH4300G059128		C		DAF XF 460 FT																																																								
8. VALABILITATEA TERITORIALĂ																																																												
Această carte este valabilă în țările în care căsuța corespunzătoare de mai jos nu este barată (pentru informații suplimentare, vă rugăm accesați site-ul www.cobx.org).																																																												
În fiecare țară vizitată, Biroul acelei țări garantează acoperirea prin asigurare pentru prejudiciul cauzat prin utilizarea vehiculului menționat mai sus, în conformitate cu legea din acea țară privind asigurarea obligatorie.																																																												
Pentru identificarea Biroului relevant, va rugăm să verificați verso-ul cărții.																																																												
<table><tr><td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY^(**)</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td></tr><tr><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td><td>I</td><td>IRL</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td><td>N</td></tr><tr><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td><td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td><td>AZ^(*)</td></tr><tr><td>BIH</td><td>BY</td><td>UK</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>MK</td><td>MNE</td><td>RUS</td><td>SRB^(**)</td><td>TN</td></tr><tr><td>FR</td><td>UA</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>						A	B	BG	CY ^(**)	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN	GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ ^(*)	BIH	BY	UK	IR	MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB ^(**)	TN	FR	UA									
A	B	BG	CY ^(**)	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN																																																		
GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N																																																		
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	AZ ^(*)																																																		
BIH	BY	UK	IR	MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB ^(**)	TN																																																		
FR	UA																																																											
(**) Răspunderea asigurătorului, prevăzută în documentele de asigurare, eliberate pentru Azerbaidjan, Cipru, Serbia este limitată la arii geografice a acestor state, care este sub controlul respectivelor guverne ale acestora. Pentru mai multe informații, vă rugăm consultați http://qc-territorial-validity.cobx.org																																																												

9. Numele și adresa asiguratului (sau a utilizatorului vehiculului) Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle) VAN VALINA TRANS SRL 730036 Vaslui VS, STR Husului NR FN BL 156 SC A ET 1 AP 13	
10. Această carte a fost eliberată de / This Card has been issued by: GRAWE România Asigurare SA Str. Vulturilor 98A, S3, București RO-030857 Tel.: +40 (21) 312 60 03 Fax.: +40 (21) 312 50 44 office@grawe.ro www.grawe.ro	11. Semnătura asigurătorului Signature of Insurer  

*CODUL CATEGORIILOR DE VEHICULE

A AUTOTURISM/CAR C AUTOCAMION SAU TRACTOR/LORRY OR TRACTOR E AUTOBUS SAU AUTOCAR/BUS G ALTELE/OTHERS
B MOTOCICLUL/MOTORCYCLE D BICICLEȚĂ CU MOTOR/CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE F REMORCĂ/TRAILER

CONTRACT DE ASIGURARE DE RĂSPUNDERE CIVILĂ AUTO RCA

GRAWE România Asigurare SA

Tel.: +40 (21) 312 60 03 E-mail: office@grawe.ro

Denumire Broker / Agent GRAWE ROMANIA ASIGURARE S.A.

Sucursala / Agenția Grawe Bucuresti sucursala centrala

Seria **RO/26/J26/JA**

R.C. J40/263/2001

Nr. **093267708**

C.U.I. RO8398697

Tel.:

E-Mail:

Cod Broker / Agent

Nume/Denumire Asigurat: PROPRIETAR	VAN VALINA TRANS SRL	Fel, Tip, Marcă, Model Vehicul:	C, DAF, XF 460 FT
C.U.I. / C.N.P. Proprietar:	23699723	Nr. înmatriculare/înregistrare:	VS33VVT
Nume/Denumire Asigurat: UTILIZATOR	VAN VALINA TRANS SRL	Nr. identificare - Serie CIV / nr. de inventar	XLRTEH4300G059128 K467709
C.U.I. / C.N.P. utilizator:	23699723	Capacitate cilindrică / Putere:	12902 cm ³ / 340,00 KW
Adresă Asigurat / Utilizator/ Tel.	730036 Vaslui VS, STR Husului NR FN BL 156 SC A ET 1 AP 13	Nr. locuri / masă totală maximă autorizată:	2 / 20500
Conducători Auto : Nume, Prenume C.N.P. Serie, Nr. B.I./C.I.			

Valabilitate Contract de la	04.06.2023	până la	03.06.2024	Contract emis în data de	15.05.2023
Primă de asigurare	10320,93 Lei			Clasă Bonus-Malus	B2
Tarif de decontare directă	0,00 Lei	Nr. rate	1	Valoare rate	10320,93 Lei
Încasată cu	OP123	în data de	15.05.2023	Date scadente	15.05.2023

Limita de despăgubire pentru vătămări corporale și deces:	6.070.000 EUR
Limita de despăgubire pentru daune materiale:	1.220.000 EUR
Acoperiri și servicii suplimentare	Polița de asigurare nu cuprinde Clauza privind decontarea directă.

Observații:	Versiunea 2 din 15.05.2023. Contractul continuă pe verso. Motiv modificare:TARIF BAAR Data modificării: 15.05.2023 Pentru acest contract de asigurare, tariful de primă RCA este calculat de BAAR conform procedurii privind asigurării cu risc ridicat. Grawe România Asigurare SA va informa asiguratul cu privire la data de încetare a contractului de asigurare RCA cu 30 de zile înainte de încetarea acestuia. Dacă nu a fost agreat alt mod de comunicare, informarea privind încetarea contractului RCA se va transmite prin poștă la adresa menționată în poliță. Informarea va conține și detalii privind accesul on-line la oferta de reînnoire. Oferta de reînnoire poate fi solicitată și direct reprezentanților Grawe România Asigurare SA. Grawe România Asigurare S.A. colectează și procesează datele personale în conformitate cu prevederile legale în materie. Ofițer pentru Protecția Datelor – contact: poștă: Str. Vulturilor 98A, sector 3, București (cu specificarea "DPO"); e-mail: protectiadatelor@grawe.ro; www.grawe.ro/protectia-datelor .
-------------	--

NOTĂ PENTRU ASIGURAT

În ceea ce privește (a) avarierea vehiculului asigurat, indiferent de modalitatea de producerea a acesteia; (b) vătămrile corporale care nu sunt acoperite conform legislației privind asigurarea de răspundere civilă obligatorie din țara în care a avut loc accidentul; (c) reînnoirea Cărții Verzi a cărei valabilitate a expirat, Biroul din țara vizitată nu trebuie să fie contactat, ci se va contacta direct asigurătorul, dacă nu există alte instrucțiuni din partea asigurătorului.

NOTE TO THE INSURED

In regard to (a) damage to the insured vehicle, however caused; (b) personal injuries not covered by the Compulsory Third Party Insurance Law in force in the country of accident; (c) renewal of a card the validity of which has expired; the Bureau of the country visited should not be approached but notification should be given (unless otherwise instructed by the Insurer) direct to the Insurer.

NAMES AND ADDRESS OF THE BUREAUX

A	AUSTRIA	VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ +43 (1) 711 560	IRL	IRELAND	MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, 5 Harbourmaster Place, IFSC, DUBLIN 1, ☎ +353 (1) 676 9944
AL	ALBANIA	BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-Al-It, Kati II-te, TIRANA, ☎ +355 (4) 2 254 033	IS	ICELAND	ALTJÓBLEGAR BIFREIDATRYGGINGAR ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ +354 568 1612
AND	ANDORRA	OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURANÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r, 3a. AD500 ANDORRA LA VELLA, ☎ +376 86 00 17	LT	LUXEMBOURG	BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme L - 1468 LUXEMBOURG, ☎ +352 45 73 04
AZ	AZERBAIJAN	COMPULSORY INSURANCE BUREAU, 8 Hasan Bey Zardabi str., Shokolad Tower, AZ1141 BAKU, ☎ (+99412) 595 00 20	LV	LITHUANIA	MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA, Algirdo 38, LT-03606 VILNIUS, ☎ +370 5 216 28 60
B	BELGIUM	BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMOBILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ +32 (2) 287 18 11	LV	LATVIA	LATVIJAS TRANSPORTLIDZEKLŲ APDROŠINĀTĀJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 4 Toma Street LV-1003 RIGA, ☎ +371 67 114 300
BG	BULGARIA	NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ +359 (2) 981 11 03	M	MALTA	MALTA GREEN CARD BUREAU, 43a/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ +356 21 238 253, (356) 21 232 640
BIH	BOSNIA AND HERZEGOVINA	BIRO ZELENÉ KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numića 7, 71000 SARAJEVO, ☎ +387 (33) 610-744	MA	MOROCCO	BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 – CASABLANCA 20050, ☎ +212 (522) 39 18 57, +212 (522) 39 18 59
BY	BELARUS	BELARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, Prytyskogo str., 29-70, 220092 MINSK, ☎ +375 (17) 209 85 25	MD	MOLDOVA	NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA (NBIM), 16 Kogalniceanu str., 2001 CHISINAU, ☎ +373 22 221 970
CH	SWITZERLAND	NATIONALES VERSICHERUNGSBÜRO SCHWEIZ (NVB) / SWISS NATIONAL BUREAU OF INSURANCE (NBI), P.O. Box, CH-8085 Zurich, ☎ +41 (44) 628 65 19: Sekretariat / +41 (44) 628 89 30: Claims	MK	NORTH MACEDONIA	NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Todorosj Galagnov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ +389 (2) 3136 172
CY	CYPRUS	MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ +357 (22) 763 913 or 764 907	MNE	MONTENEGRO	ASSOCIATION – NATIONAL BUREAU OF MONTENEGRO INSURERS, PC Europoint, Svetlane Kane Radević 3/II, 81000 PODGORICA, ☎ +382 20 243 440
CZ	CZECH REP.	ČESKÁ KANCELÁŘ POJISTITELŮ, Milevská 2095/5, 140 00 PRAHA 4, ☎ +420 221 413 660	N	NORWAY	TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, ☎ +47 23 28 42 00
D	GERMANY	DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTE e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 BERLIN, ☎ +49 (0)30 2020 5757	NL	NETHERLANDS	NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAERS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ +31 (70) 3408 280
DK	DENMARK	DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORKRÆTTERSFORSIKRING, Postboks 111DK-2900 HELLERUP, ☎ +45 41 91 91 91	P	PORTUGAL	GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca no.41 P - 1250 190 LISBOA, ☎ +351 (21) 384 8101/02
E	SPAIN	OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ +34 (91) 446 03 00	PL	POLAND	POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Swietokrzyska 14, PL 00-050 WARSAW ☎ +48 (22) 826 46 33
EST	ESTONIA	EESTI LIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ +372 667 1800	RO	ROMANIA	BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40 bis Vasile Lascăr Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ +40 (21) 319 13 02, +40 (21) 319 13 03
F	FRANCE	BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS Cedex 09, ☎ +33 (1) 53 21 50 80	RUS	RUSSIA	RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, Sekretariat ☎ +7 (495) 771 69 47 - Claims ☎ +7 (495) 641 27 87
FIN	FINLAND	LIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Itämerenkatu 11-13, FIN-00180 HELSINKI, ☎ +358 (0) 404504520	S	SWEDEN	TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavägen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM ☎ +46 (8) 522 782 00
GR	GREECE	MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ +30 (210) 32 23 32/432 36 562	SRB	SERBIA	UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE, Tresnjnog cveta 1g, 11150 BELGRADE, ☎ +381 (11) 2927 950
H	HUNGARY	MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Andrássy út 93, H-1062 BUDAPEST/ POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ (36) (1) 802 8400	SK	SLOVAK REP.	SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATEĽOV Bajkalská 19B, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ +421 (2) 4445 5452
HR	CROATIA	HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Martićeva 71, ☎ +385 (1) 46 96 600	SLO	SLOVENIA	SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRUŽENJE, GIZ, 1000 LJUBLJANA, Železna cesta 14, ☎ +386 (1) 4377 098
I	ITALY	UFFICIO CENTRALE ITALIANO (UCI) Soc. Cons. a.r.l. 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ +39 (02) 34 96 81	TN	TUNISIA	BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 85-87 Rue Palestine, 1002 TUNIS Belvédère, ☎ +216 (71) 841 514 or +216 (71) 841 784
IR	ISLAMIC REP. OF IRAN	GREEN CARD BUREAU OF IRAN, c/o BIMEH MARKAZI IRAN, No. 2, corner of Maryam St., Nelson Mandela Ave. 1967764111, TEHRAN, P.O.B. 19395-5588, ☎ +98 (21) 24551000	TR	TURKEY	TURKIYE MOTORLU TAŞIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Gulbahar Mahallesi Buyukdere Caddesi No: 103, Sarli Is Merkezi A Blok Kat: 4 SISLI ISTANBUL ☎ +90 (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971
			UA	UKRAINE	MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. 272, KYIV-2, 02002, ☎ +38 (044) 239 20 27
			UK	UNITED KINGDOM OF GREAT-BRITAIN AND NORTHERN IRELAND	MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES MK14 6XT, ☎ +44 (1908) 830 001

Pentru informații suplimentare, vă rugăm să accesați: www.cobx.org



Continuare la Contractul de asigurare de Răspundere Civilă Auto (RCA)

Clauze obligatorii conform contractului RCA

Condițiile contractuale sunt cele prevăzute prin dispozițiile Legii nr. 132/2017 privind asigurarea obligatorie de răspundere civilă auto pentru prejudicii produse terților prin accidente de vehicule și de tramvaie și cele ale Normelor privind asigurarea obligatorie de răspundere civilă auto pentru prejudicii produse terților persoane prin accidente de vehicule și tramvaie emise de către A.S.F în aplicarea acesteia. Acestea pot fi completate și cu alte prevederi ce sunt stabilite de comun acord de către asigurat și asigurător și sunt prevăzute într-un act adițional la prezentul contract.

Contractul RCA, inclusiv orice act adițional sau anexă la acesta, constituie titlu executoriu pentru ratele scadente și neachitate, în conformitate cu prevederile Art. 5 alin. (3) din Legea 132/2017 privind asigurarea obligatorie de răspundere civilă auto pentru prejudicii produse terților prin accidente de vehicule și tramvaie.

Contractul RCA dă dreptul persoanei prejudiciate, în cazul producerii unui prejudiciu, să se poată adresa pentru efectuarea reparației oricărei unități reparatoare auto, în condițiile legii, fără nicio restricție sau constrângere din partea asigurătorului RCA sau a unității reparatoare auto, care ar putea să-i influențeze opțiunea.

Anunțul de daună

În caz de daună, vă rugăm să ne contactați:

- prin scanarea codului QR
- telefonic: 021 – 326.01.01, de luni până joi între orele 9:00 și 16:00, iar vineri în intervalul orar 9:00 – 13:00
- prin e-mail: daune@grawe.ro
- on-line: www.grawe.ro
- direct la sediul central sau în agențiile teritoriale Grawe

**Pentru avizarea unei daune
Scanați codul
sau sunați la 021.326.01.01!**



Grawe România Asigurare SA
Societate administrată
în sistem dualist

Autorizat de Comisia de Supraveghere
a Asigurărilor sub nr. 37/02.11.2001
Capital social: 120.400.000 lei • CUI: R08398697 • RC: J40/263/2001
RA: 036/10.04.2003 • Cod LEI 52990096QGCoUirGYKw23

Str. Vulturilor 98A, București,
sector 3, RO-030857
Tel. 021 312.60.03 • Fax 021 312.50.44
office@grawe.ro • www.grawe.ro